

10-02-2001

DO NOT USE FOR TRADEMARKS

T
ONLY

TO THE ASSISTANT COMMISSIONER

101863013

SIR: PLEASE RECORD THE ATTACHED ORIGINAL DOCUMENTS OR COPIES THEREOF.

1. NAME OF CONVEYING PARTY(IES) (ASSIGNOR(S)):

1. Rene LEMIEUX

3.

5.

7.

2.

4.

6.

8.

ADDITIONAL NAME(S) OF CONVEYING PARTY(IES) ATTACHED? ☐ YES ☒ NO

2. PARTY(IES) (ASSIGNEE(S)) RECEIVING INTEREST:

NAME: BOMBARDIER INC.

ADDRESS: 565 de la Montagne Street, Valcourt, Quebec, J0E 2L0, Canada

ADDITIONAL NAME(S) & ADDRESS(ES) ATTACHED? ☐ YES ☒ NO

3. NATURE OF CONVEYANCE (DOCUMENT):

(Submit herewith only one document for recordation—multiple copies of same Assignment signed by different inventors is one document)☒ ASSIGNMENT OF☒ WHOLE☐ PART INTEREST☐ ORIGINAL☒ FACSIMILE/PHOTOCOPY☐ CHANGE OF NAME☐ VERIFIED TRANSLATION☐ SECURITY ☐ MERGER☐ OTHER:

EXEC. DATE: August 29, 2001

EXECUTION DATE(S) ON THE DECLARATION IF FILED HERewith: (NOTE: IF DATES ON DECLARATION AND ASSIGNMENT DIFFER SEE ATTY!) August 30, 2001

4.5 APPL. NO.(S) OR PAT NO.(S). OTHERS ON ADDITIONAL SHEET(S) attached? ☐ YES ☒ NO

A. PAT. APP. NO.(S) series code/serial no	M#	1 st INVENTOR if not in item 1	B. PATENT NO(S)	M#	1 st INVENTOR if not in item 1
09/928,659	283108				

5. Name & Address of Party to Whom Correspondence Concerning Document Should be Mailed:

Pillsbury Winthrop LLP
Intellectual Property Group
 1600 Tysons Boulevard
 McLean, VA 22102

6. NUMBER INVOLVED:
APPLNS 1 + PATS 0 = TOTAL = 1

7. AMOUNT OF FEE ENCLOSED: (Code 581)
ABOVE TOTAL x \$40 = \$40

5.5 ATTY DKT:

P 283108 RP-00142-US2

MATTER NO. CLIENT REF.

8. IF ABOVE FEE IS MISSING OR INADEQUATE CHARGE INSUFFICIENCY TO DEPOSIT ACCOUNT NUMBER: 03-3975

UNDER ORDER NO	9919	283108
dup. sheet not required	CLIENT NO.	MATTER NO.

9. STATEMENT AND SIGNATURE.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Signature

Attorney: Jeffrey D. Karceski

Reg. No. 35914

Atty/Sec: JDK/SMW

TEL: (703) 905-2110

Date: September 24, 2001

FAX: (703) 905-2500

10. Total number of pages including this cover sheet, attachments and document (do not file dup. Cover sheet)

3

FILE WITH PTO RETURN RECEIPT (PAT-103A)

09/25/2001 WABRHAM1 00000020 09928659

03 FC:581

40.00 DP

**BOMBARDIER**
*RECREATIONAL PRODUCTS***WORLDWIDE ASSIGNMENT**

WHEREAS I, René LEMIEUX whose full postal address is 138, Bouchard Street, Granby, Quebec, J2G 6G8, Canada (hereinafter referred to as the Assignor), have made an invention entitled:

SNOWMOBILE SKI WITH OFFSET RUNNER AND KEEL

for which application for Letters Patent has been filed in the following country:

<u>Country</u>	<u>Filing Date</u>	<u>Serial No.</u>
United States	September 22, 2000	60/234,342

(If necessary, Bombardier Legal Services Department and its agents are hereby authorized to insert the filing dates and the serial numbers when known);

AND, WHEREAS BOMBARDIER INC., a corporation under the laws of Canada whose full postal address is 565 de la Montagne Street, Valcourt, Quebec, JOE 2L0, Canada (hereinafter referred to as the Assignee) is desirous of securing the entire right, title, and interest in and to this invention in all countries throughout the world, and in and to the aforementioned applications for Letters Patent on this invention and the Letters Patent to be issued upon these applications;

NOW THEREFORE, be it known that for and in consideration of One Canadian Dollar (CA \$1.00) in hand paid and other good and valuable consideration, the receipt of which from the Assignee is hereby acknowledged, by these presents I, the Assignor, have sold, assigned, transferred, and set over, and do hereby sell, assign, transfer and set over unto the Assignee, its lawful successors and assigns, my entire right, title, and interest in and to this invention and these applications, and all divisions, and continuations thereof, and all Letters Patent that may be granted thereon, and all reissues thereof, and all rights to claim priority on these of such applications, and all applications for Letters Patent that may hereafter be filed for this invention in any country and all Letters Patent that may be granted on this invention in any country, and all extensions, renewals, and reissues thereof; and I hereby authorize and request the Commissioners of Patents (or other appropriate official whose duty it is to issue patents) of the United States, Canada, and any other country, to issue Letters Patent for this invention to the Assignee, its successors and assigns, in accordance with the terms of this Assignment;

AND, I HEREBY covenant that I have the full right to convey the interest assigned by this Assignment, and I have not executed and will not execute any agreement in conflict with this Assignment;

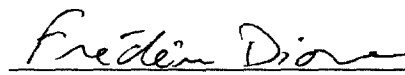
AND, I HEREBY further covenant and agree that I will, without further consideration, communicate with the Assignee, its successors and assigns, any facts known to me respecting this invention and testify in any legal proceedings, sign all lawful papers when called upon to do so, execute and deliver any and all papers that may be necessary or desirable to perfect the title to this invention in said Assignee, its successors or assigns, execute all divisional, continuation, reissue, and re-examination applications, make all rightful oaths and generally do everything possible to aid the Assignee, its successors and assigns, to obtain and enforce proper patent protection for this invention in any country, it being understood that any expense incident to the execution of such papers shall be borne by the Assignee, its successors, and assigns.

It is the express wish of the parties that this Assignment and all related documents be drafted in English. *Il est de la volonté expresse des parties que cette cession et tous les documents s'y rattachant soient rédigés en anglais. Es ist der ausdrückliche Wunsch der beteiligten Parteien, daß diese Abtretungserklärung und alle damit zusammenhängenden Dokumente in englischer Sprache aufgesetzt werden.*

IN TESTIMONY WHEREOF, I HAVE SIGNED:



René LEMIEUX

Date of Signature: 29/8/01
Place of Signature: VALCOURT

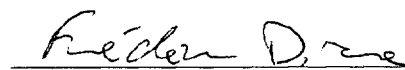

Frédéric DIONNE
A Commissioner, etc.



The Assignee hereby accepts the foregoing Assignment:


Robert GUAY
Legal Counsel, Legal Services, Intellectual Property
Bombardier Inc.

Date of Signature: Sept 5/01
Place of Signature: VALCOURT. (QC)


Frédéric DIONNE
A Commissioner, etc.

